

Manual: Rapportering om lagerhållning av POP:s

Den som innehar lager större än 50 kg som består av eller innehåller ämnen som anges i bilaga I eller II till Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/1021 om långlivade organiska föroreningar, och som får användas, ska informera den ansvariga nationella myndigheten i den medlemsstat där lagret finns om lagrets beskaffenhet och storlek. I Sverige är det Kemikalieinspektionen som är den ansvariga myndigheten.

Informationen ska lämnas senast tolv månader efter den dag då denna förordning ((EU) 2019/1021) eller förordning (EG) nr 850/2004 blev tillämplig för det ämnet, beroende på vilken dag som inträffade först för innehavaren, och efter relevanta ändringar av bilaga I eller II, och därefter årligen fram till dess att den begränsade användningen av ämnet inte längre är tillåten enligt bilaga I eller bilaga II.

Rapporteringen till Kemikalieinspektionen ska göras genom att fylla i den Excelfil som finns tillhanda på www.kemi.se, utifrån instruktioner i denna manual, och därefter skicka in den till kemi@kemi.se.

Denna manual finns även på engelska på www.kemi.se.

Lagstiftning

[Se EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING \(EU\) 2019/1021 om långlivade organiska föroreningar](#)

Uppgifter som ska anges vid anmälan av POP som lagerhålls

Sektion A

I Sektion A i Excel-filen ska ni meddela om ni har avsikt att rapportera innehav av lager kopplade till artikel 5.3, EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING (EU) 2019/1021.

Sektion A
Meddela om ni har avsikt att rapportera innehav av lager i enlighet med artikel 5.3, EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING (EU) 2019/1021.
(1.)YES

1. Ange alltså "Yes" i kolumn A, rad 5, om ni avser att anmäla lagerhållning av POP.

Sektion B

Sektion B består av flera delar (Del A-F). Var vänlig och ange följande information i samband med notifiering av er lagerhållning:

Del A: Information om lagerhållaren

Del B: Information om den POP-föreningen som lagerhålls

Del C: Egenskaper och beskrivning av den POP-förening som lagerhålls

Del D: Förvaltningsåtgärder som lagerhållaren har vidtagit

Del E (valfritt): Information om den avsedda användningen av lagret (information om varan i som lagerhålls)

Del F: Ytterligare information

Språk och fältinformation

Använd de fördefinierade alternativen i rullgardinsmenyer där det finns sådana. De är skrivna på engelska. Fritextfälten kan fyllas i på svenska men helst engelska.

Då originalfilen från Echa är i engelskt format så förekommer samtliga valbara alternativ i rullgardinsmenyer på engelska. Vi bedömer att detta inte ska leda till något problem då ämnesnamnen är snarlika de svenska synonymerna. Vi hänvisar till förordningstexten i de fall en översättning behöver göras.

Följande översättningar gäller dock för formen av det som lagerhålls:

- Substance = ämne
- Mixture = blandning
- Article = vara

Om ni som regel börjar med att mata in informationen från vänster till höger så ska det inte bli några problem. Tänk på att valet av hur ett ämne eller vara används (Användning) i kolumn T-V (Del E) styrs av vilket ämne/ämnesgrupp som valts och formen av det (ämne, blandning, vara).

Tänk också på att ni inte kan skriva i de fält som är grå, eftersom informationen i dessa fält ska genereras automatiskt utifrån era övriga svar.

Del A: Ange information om lagerhållaren

Sektion B: Ange information om de artiklar/varor/ämnen som lagerhålls i enlighet med artikel 5.2, EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING (EU) 2019/1021.		
Del A – Information om lagerhållaren		
Lagerhållaren. Namn på den juridiska personen som anmäler lagerhållningen.	Datum (yyyy/mm/dd) då lageranmälan har utfärdats av lagerhållaren	Lagerhållaren önskar att deras namn behandlas konfidentiellt (SANT/FALSKT)
(1.) Ex. Kemiföretaget X (999999-9999)	(2.) 2020-01-01	(3.) SANT

1. Fyll i namn (juridisk person) och organisationsnummer för lagerhållaren (kolumn C)
2. Ange det datum när notifieringen gjordes (kolumn D).
3. Ange "SANT" om ni vill att lagerhållarens namn ska skyddas med sekretess av Echa när de publicerar medlemsstatens rapport och unionsöversikten på Echas hemsida (kolumn E). I annat fall anger ni "FALSKT".

Del B: Information om det kemiska ämnet som lagerhålls:

Del B – Information om den POP-föreningen som lagerhålls					
Indata			"Skrivskyddade" data		
Ämne eller grupp av ämnen enligt bilaga I och II till POP-förordningen	EG nummer	CAS nummer	EG-nummer	CAS-nummer	Ämnets namn
(1.) Bis(pentabromophenyl)ether; (decabromodiphenyl ether; decaBDE)			214-604-9	1163-19-5	Bis(pentabromophenyl)ether; (decabromodiphenyl ether; decaBDE)

- Välj ett ämnesnamn från rullgardinsmenyn (kolumn F) i enlighet med de ämnen och ämnesgrupper som listas i Bilaga I/II i Annex I/II till POPs-förordningen.
- För ämnesgrupper:
 - Välj antingen ett EG- eller CAS-nummer för det ämne ni vill notifiera (kolumn G och kolumn F). Efter att ni valt relevant identifierare (antingen EC# eller CAS#), kommer den kopplade informationen om ämnet att automatiskt populas under motsvarande fält med överskriften ”skrivskyddade data”.
 - Om ni vill notifiera data om en ämnesgrupp (tex PFOS och dess derivat), men har inte all ämnesidentitet så är det möjligt att hoppa över rutorna för EC# och CAS# (kolumn G-H).
- För notifieringar där det finns unika EG- or CAS nummer (tex. för DecaBDE) så behöver man inte ange EG- or CAS nummer, utan dessa identifierare fylls i automatiskt när ämnet valts och hittas under fältmenyn ”skrivskyddade data” (kolumn L-N).

Del C: Information om naturen av det ting som lagerhålls

Del C – Egenskaper och beskrivning av den POP-förening som lagerhålls			
Ämne, blandning eller vara?	Beskrivning av blandningen (frivillig uppgift)	Lagrets totala massa (ton)	Halt av POP i blandningen eller varan (mg/kg)
(1.) ”substance”	(2.) Fritext	(3.) Ex. 5	(4.) Ex. 0,025

- Formen av det som lagerhålls: Välj ett alternativ i rullgardinsmenyn i kolumn O om formen av lagret är ett **ämne** (substance), en **blandning** (mixture) eller en **vara** (article).
- Om formen av lagret är en **blandning** (mixture), så kan denna vidare beskrivas med fritext under kolumn P ”beskrivning av blandning” (valfritt). OBS engelska är önskvärt.
- Ange lagrets totala massa i enheten ton (kolumn Q). Hela vikten avses omfatta summan av alla delar i sammansatta och enkla varor som innehåller specifikt POPs-ämne. När det gäller kemiska produkter (ämnen och blandningar) ska hela produktens vikt beräknas.
- Halten av POPs-ämnet ska beräknas på den totala kvantiteten av varor och produkter som lagerhålls och anges i enheten mg/kg. (kolumn R).

Del D: Förvaltningsåtgärder

Lagerhållaren ska förmedla vilka förvaltningsåtgärder som vidtagits för att förhindra utsläpp av POPs till miljön.

Del D – Förvaltningsåtgärder som lagerhållaren har vidtagit
Uppgifter från lagerhållaren om hur lagret hålls lagrat och vilka åtgärder som har vidtagits för att förhindra att POP släpps ut i miljön (visar säker, effektiv och miljövänlig hantering)
(1.) Fritext

1. Beskriv med fritext (på engelska) hur denna POP hålles lagrad samt de åtgärder ni vidtagit för att förhindra att specifikt ämne släpps ut i miljön. Denna åtgärd ska vara säker, effektiv och miljövänlig.

Del E (valfritt): Information om den avsedda användningen av lagret (information om varan som lagerhålls).

Del E (valfritt) – Information om den avsedda användningen av lagret (information om varan i som lagerhålls)		
Beskrivning av användning / varans användning	Ytterligare användning /varans användning (1)	Ytterligare användning /varans användning (2)
(1.) Manufacturing (or import) of spare parts of motor vehicles within the scope of Directive 2007/46/EC	(2.) Power train and under-hood applications	(3.) Speed sensors

- 1) Om lagret består av ett ämne eller en blandning (kolumn O) kan en användning beskrivas av de förslag som finns under rullgardinsmenyn (kolumn T), den avsedda användningen av lagret (i enlighet med de tillåtna användningsområdena i enlighet med POP-förordningen).
- 2) Om lagret består av en vara (kolumn O), välj artikelbeskrivningen med hjälp av rullgardinsmenyn (kolumn T) (i enlighet med de tillåtna användningsområden som fastställs i POP-förordningen).
- 3) Observera att beskrivningen av vissa undantagna användningsområden i uppgifterna i bilaga I till POP-förordningen (t.ex. tillverkning av reservdelar till motorfordon) är mycket detaljerad. I dessa fall kan du ge ytterligare beskrivning av användningarna med hjälp av de fasta listor ”ytterligare användningsbeskrivning (1)” (kolumn U) och ”ytterligare användningsbeskrivning (2)” (kolumn V).

Observera att, för de flesta ämnen (substances) och blandningar (mixtures) så finns det bara ett alternativ att välja “Laboratory scale research or reference standard“ och för andra ämnen

finns det inga undantag alls: Aldrin, Chlordane, Chlordecone, Dicofol, DDT, Dieldrine, Endosulfan, Endrin, Diphenyl ether, Heptabromo derivative, Heptachlor, Hexabromo-1,1'-biphenyl, 1,2,5,6,9,10-hexabromocyclodecane, Diphenyl ether, hexabromo derivative, Hexachlorobenzene and Hexachlorobutadiene.

Medan för grupperna “ Bis(pentabromophenyl)ether; (decabromodiphenyl ether; decaBDE)”; ”Perfluorooctane sulfonic acid and its derivatives (PFOS)” och “Perfluorooctanoic acid (PFOA), its salts and PFOA-related compounds” finns det flertalet användningar att välja bland.

Del F: Ytterligare information

Del F: Ytterligare information
Ytterligare information om denna lagerhållning
(1.) Fritext

1. Om ni finner det relevant så kan ni lägga till information om notifieringen som kan hjälpa till hur informationen ska tolkas. Beskriv då detta i fritext på engelska.

Validering av inmatad information:

Skrivskyddade uppgifter
Valideringsmeddelande
(1.)

1) För att underlätta rapporteringen innehåller filen validering av de data som matas in i filens celler. Om ni anger något som strider mot dessa valideringar kommer ett validerings-meddelande att synas i kolumn X.

Skicka in anmälan av lagerhållning till Kemikalieinspektionen

Efter att ni fyllt i Excel-filen ska denna skickas till Kemikalieinspektionen via mail (kemi@kemi.se). Om ni önskar skicka i annat format kontakta Produktregistret tele 08-519 41 100.